



Assemblée générale

Distr. générale
15 octobre 2010
Français
Original : anglais

Soixante-cinquième session

Cinquième commission

Point 113 a) de l'ordre du jour

**Nominations aux sièges devenus vacants
dans les organes subsidiaires
et autres nominations**

Nomination de membres du Comité consultatif pour les questions administratives et budgétaires

Note du Secrétaire général

1. Comme il est indiqué dans le document A/65/101/Rev.1 du 11 août 2010, à la session en cours, l'Assemblée générale devra, pour pourvoir les sièges qui deviendront vacants au Comité consultatif pour les questions administratives et budgétaires, nommer six personnes pour un mandat de trois ans qui prendra effet le 1^{er} janvier 2011.
2. La candidature des personnes dont les noms suivent a été proposée par le gouvernement de leur pays aux fins de leur nomination ou de leur reconduction dans leurs fonctions :
 - Khalid M. Alwafi (Arabie saoudite)
 - Imtiaz Hussain (Pakistan)
 - Namgya C. Khampa (Inde)
 - Peter Maddens (Belgique)
 - Carlos Ruiz Massieu (Mexique)
 - Richard Moon (Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord)
 - Akira Sugiyama (Japon)
 - Zhang Wanhai (Chine)
3. On trouvera ci-après la notice biographique de ces candidats.



Khalid M. Alwafi**Informations générales**

37 ans, marié, un enfant

Arabe et anglais parlés couramment

Maîtrise des outils informatiques et d'Internet

Expérience

2006-aujourd'hui	Mission permanente du Royaume d'Arabie saoudite auprès de l'Organisation des Nations Unies, New York Troisième Commission, Cinquième Commission et Comité contre le terrorisme
2008	Rapporteur de la Troisième Commission à la soixante- troisième session de l'Assemblée générale
2004-2006	Mission permanente du Royaume d'Arabie saoudite auprès de l'Office des Nations Unies à Genève et d'autres organisations internationales sises à Genève
2003-2004	Ministère des affaires étrangères, Riyad
2001-2003	Institut/faculté d'administration des entreprises, Djedda (Arabie saoudite) Directeur chargé des relations publiques et des programmes spéciaux
1996-1997	Usine gazière Abdullah Hashim Industrial Gasses, Djedda (Arabie saoudite) Auditeur assurance qualité

Formation

1997-2000	Université de Floride du Sud (États-Unis), master en sciences politiques et relations internationales
1991-1996	Université du Roi Abdoul-Aziz, Djedda (Arabie saoudite), licence en ingénierie chimique et pétrochimique

Imtiaz Hussain

Imtiaz Hussain, membre du corps diplomatique depuis le 1^{er} novembre 1986, a exercé diverses fonctions au Ministère des affaires étrangères et dans les missions du Pakistan à l'étranger. Au Ministère des affaires étrangères, en sa qualité de Responsable de la vérification et de l'inspection, il était chargé de la mise en œuvre des rapports de l'Inspecteur général, en concertation avec tous les services concernés. En tant que Directeur des affaires relatives à l'Organisation de la Conférence islamique (OCI) au Ministère des affaires étrangères, il était chargé des questions politiques, économiques, sociales et culturelles ainsi que des aspects administratifs et budgétaires de l'OCI. De 1997 à 2000, il a représenté le Pakistan au Groupe de travail chargé des réformes administratives de l'OCI. En tant que Directeur chargé des questions relatives au Conseil pour la sécurité et aux droits de l'homme, il connaît bien le rôle du Conseil de sécurité dans les opérations de maintien de la paix et les missions politiques spéciales.

M. Hussain a été en poste dans les ambassades du Pakistan à Belgrade, Copenhague, Zagreb, Sarajevo et Séoul. Il a travaillé à la Mission permanente du Pakistan auprès de l'Office des Nations Unies à Genève et d'autres organisations internationales sises à Genève et exerce actuellement les fonctions de ministre à la Mission permanente du Pakistan auprès de l'Organisation des Nations Unies à New York. À Genève, il a été chargé des affaires relatives à la Commission des droits de l'homme, au Haut-Commissariat des Nations Unies pour les réfugiés, à l'Organisation mondiale de la Santé, à l'Organisation internationale du Travail et à l'Organisation internationale pour les migrations, notamment pour les questions administratives et budgétaires. À la Mission permanente du Pakistan à New York, il est le représentant de son pays à la Cinquième Commission et connaît bien l'ensemble des questions administratives et budgétaires inscrites à l'ordre du jour de cette commission.

Ses affectations à la Division du Ministère des affaires étrangères chargée des relations avec l'Organisation des Nations Unies et à la Mission permanente du Pakistan auprès de l'ONU à Genève et New York font qu'il possède une expérience pratique de toutes les questions relatives à l'ONU, notamment les aspects administratifs et budgétaires et les questions liées à la réforme de la gestion et du Secrétariat. Il a été Coordonnateur du Groupe des 77 dans le cadre de plusieurs grandes négociations, contribuant à dégager un consensus.

Au cours de sa carrière, M. Hussain a participé à de nombreuses réunions au sommet et réunions ministérielles de l'Organisation de la Conférence islamique, du Mouvement des pays non alignés et des Nations Unies.

Il est titulaire d'un master de chimie de l'Université du Penjab à Lahore (Pakistan) et a suivi plusieurs programmes de formation, dont des cours de perfectionnement en administration publique. Il est marié et père de trois enfants.

Namgya C. Khampa

Nom : Namgya Choden Khampa

Date de naissance : 12 février 1977

Lieu de naissance : Uttarakhand (Inde)

Nationalité : Indienne

Formation : Licence de sciences politiques, faculté Lady Sri Ram
de l'Université de Delhi, New Delhi, 1997

Master I en politique internationale, Université Jawaharlal
Nehru, New Delhi, 1999

Master II en politique internationale, Université Jawaharlal
Nehru, New Delhi, 2001

Langues de travail : Anglais, hindi, balti, chinois

Fonctions actuelles : Première secrétaire à la Mission permanente de l'Inde
auprès de l'Organisation des Nations Unies

Représentante de l'Inde à la Cinquième Commission
(questions administratives et budgétaires)

Activités professionnelles :

Entrée en 2000 dans le service diplomatique, Namgya Khampa a rempli diverses fonctions au Ministère des affaires étrangères. Elle a été Deuxième Secrétaire (affaires économiques et commerciales) à l'Ambassade de l'Inde à Beijing de 2002 à 2006. En 2006, de retour au Ministère, elle a été affectée au service des relations avec les États-Unis en qualité de Sous-Secrétaire (Amériques) à une époque importante pour les relations entre l'Inde et les États-Unis. Elle est restée à ce poste jusqu'en juillet 2007, puis a travaillé pour les services du Ministère chargés des questions relatives au Myanmar et à Sri Lanka jusqu'en octobre 2009. Elle est actuellement affectée à la Mission permanente de l'Inde auprès de l'Organisation des Nations Unies à New York.

Peter Maddens

État civil

Né le 25 juillet 1960 à Suresnes (France)

Nationalité belge

Marié, deux enfants

Expérience professionnelle

Depuis 2008	Membre du Comité consultatif pour les questions administratives et budgétaires, Organisation des Nations Unies, New York
2003-2008	Ambassadeur de Belgique en Tanzanie, à l'île Maurice, en Zambie et au Malawi (résident à Dar es-Salaam)
2000-2003	Représentant permanent adjoint auprès de l'Organisation pour la sécurité et la coopération en Europe, Vienne
1999-2000	Chef du Service des communications du Ministère des affaires étrangères à Bruxelles
1998-1999	Actif au sein des directions Union européenne et Organisation des Nations Unies du Ministère belge des affaires étrangères à Bruxelles
1992-1997	Premier Secrétaire, puis Conseiller, à la Mission permanente de la Belgique auprès de l'Organisation des Nations Unies, à New York
1989-1992	Chef de mission adjoint, ambassade de Belgique à Caracas
1987-1989	Entrée dans la carrière diplomatique; formation
1984-1987	Actif dans le secteur privé (EuropAssistance, Bruxelles)
1986-1986	Stage au Bureau du porte-parole du Ministère des affaires étrangères à Bruxelles

Formation

Universitaire :	Licence en droit – Université catholique de Louvain (juillet 1985)
Secondaire :	Sint Jan Berchmanscollege à Bruxelles et London General Certificate of Education Advanced Levels (Nairobi, janvier 1980).
Service militaire :	Février à septembre 1980

Connaissances linguistiques

Néerlandais (langue maternelle)

Anglais et français (parfaite maîtrise)

Espagnol (bonne connaissance)

Allemand (connaissance de base)

Notions de kiswahili

Carlos Ruiz Massieu

Carlos Ruiz Massieu, qui appartient à la diplomatie mexicaine depuis 1999, est titulaire d'un diplôme d'avocat de l'Université ibéro-américaine de Mexico et d'un master de sciences politiques de l'Université de l'Essex (Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord).

Depuis août 2004, il est affecté à la Mission permanente du Mexique auprès de l'Organisation des Nations Unies à New York où, ayant travaillé sur de nombreuses questions pour plusieurs organes intergouvernementaux de l'Organisation, il a acquis une vaste expérience du système des Nations Unies. Il a représenté le Mexique au Conseil économique et social et à la Deuxième Commission (questions économiques et financières) de l'Assemblée générale. Il a présidé les négociations sur la réforme du Conseil économique et social et sur les questions de développement après le Sommet mondial de 2005. Depuis 2004, il a aussi représenté son pays dans les organes exécutifs du Programme des Nations Unies pour le développement et du Fonds des Nations Unies pour l'enfance. Dans le cadre actuel du mandat de membre non permanent du Conseil de sécurité (2009-2010) qu'exerce le Mexique, il occupe la fonction de représentant suppléant chargé des questions africaines et de la situation en Haïti.

Depuis 2007, M. Massieu coordonne les activités de la délégation mexicaine qui participe aux travaux de la Cinquième Commission (questions administratives et budgétaires) de l'Assemblée générale et de divers fonds et programmes des Nations Unies. À ce titre, il a encouragé l'adoption de mesures propres à améliorer l'efficacité et l'efficience de l'Organisation et à renforcer la discipline budgétaire de celle-ci.

M. Massieu a travaillé à la Direction générale des affaires juridiques du Ministère mexicain des affaires étrangères et à l'ambassade du Mexique au Costa Rica. Il a acquis son expérience professionnelle non seulement dans la diplomatie mais aussi dans la fonction publique mexicaine en exerçant des fonctions au sein des Ministères de l'intérieur et du développement social.

Richard Moon

Ambassadeur du Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord en République de Lettonie jusqu'en juillet 2009, Richard Moon dirige actuellement le Réseau des pays nordiques et baltes établi à des fins de stratégie et de gestion des ressources par le Foreign and Commonwealth Office. Auparavant, il avait été Représentant permanent adjoint du Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord auprès de l'Organisation de coopération et de développement économiques (OCDE) à Paris.

M. Moon possède une expérience vaste et pertinente des questions financières relatives à l'Organisation des Nations Unies. Il a représenté le Royaume-Uni à la Cinquième Commission de 1999 à 2003. Il a ensuite été membre du Comité consultatif pour les questions administratives et budgétaires jusqu'à la fin de l'année 2004. Il siège au Comité des contributions depuis 2005.

Parcours professionnel

Depuis septembre 2009	Directeur du Groupe Stratégie et Ressources humaines du Foreign and Commonwealth Office, chef du projet de plateforme de services aux entreprises « Réseau des pays nordiques et baltes », conseiller pour d'autres enjeux régionaux et questions relatives au changement
2006-juillet 2009	Ambassadeur du Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord en République de Lettonie
2005-2006	Représentant permanent adjoint du Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord auprès de l'Organisation de coopération et de développement économiques (Paris), chargé de la réforme institutionnelle de l'OCDE, des contacts avec les nouveaux membres et des relations extérieures de l'organisation, notamment avec les pays émergents
2003-2004	Comité consultatif pour les questions administratives et budgétaires (New York) Travail axé sur les domaines suivants : examen initial de grandes missions de maintien de la paix (troisième génération); importante amélioration de la sécurité des installations des Nations Unies à la suite du bombardement en Iraq; réforme de la gestion des ressources humaines au Secrétariat; mobilisation de ressources destinées au Tribunal spécial pour la Sierra Leone. Visites à Brindisi, au Kosovo (MINUK) et au TPIR à Arusha, déplacements professionnels pour le CCQAB à la CESAP (Bangkok), à la MINUSIL (Freetown) et voyages réguliers à Genève
1999-2003	Conseiller financier à la Cinquième Commission (New York) Grandes questions traitées : budget ordinaire 1999 et 2001; barème des contributions (2000); financement des opérations de maintien de la paix, y compris la renégociation de la formule de calcul des coûts assumés par les fournisseurs de contingents;

- réforme des opérations de maintien de la paix (propositions Brahimi, 2000); réforme institutionnelle de l'ONU (propositions Fréchette, 2002); modernisation de la gestion des ressources humaines à l'ONU; tribunaux internationaux et Tribunal spécial pour la Sierra Leone
- 1997-1999 Foreign and Commonwealth Office : Chef adjoint du Département des affaires extérieures de l'Union européenne
- Chargé de la politique de l'Union européenne en Amérique latine et dans les Caraïbes, de l'Accord de Lomé et de la Méditerranée; responsable de la gestion du Département
- 1995-1997 Ambassade du Royaume-Uni à Rome (affaires économiques et communautaires)
- Chargé d'analyses macroéconomiques, de questions structurelles (Mezzogiorno et réforme bancaire), de la politique de l'Union européenne et du Groupe des Sept
- 1993-1995 Ambassade du Royaume-Uni à Rome (affaires politiques)
- Chargé d'établir des rapports politiques et de traiter les questions se rapportant à la presse
- 1990-1992 Foreign and Commonwealth Office : Chef de section au Département de la politique de sécurité
- Chargé de la politique nucléaire du Royaume-Uni et de l'Organisation du Traité de l'Atlantique Nord
- 1988-1990 Foreign and Commonwealth Office
- Spécialiste des questions sociales et des questions d'immigration dans l'Union européenne
- 1984-1988 Ambassade du Royaume-Uni à Jakarta (affaires politiques)
- Chargé d'établir des rapports internes sur la situation politique et les droits de l'homme
- 1983 Entrée au Foreign and Commonwealth Office

Né à Londres en 1959

Diplômé de l'Université d'Oxford (master) et de la London School of Economics (doctorat)

Akira Sugiyama

Fonctions actuelles

Membre du Comité consultatif pour les questions administratives et budgétaires (depuis août 2010)

Ministre, Section des affaires administratives et budgétaires, Mission permanente du Japon auprès de l'Organisation des Nations Unies

Études

Licence en droit, Université de Tokyo, 1984

Master en droit et diplomatie, Fletcher School of Law and Diplomacy, États-Unis, 1987

Expérience professionnelle

1984	Entre au service diplomatique du Japon
1987	Troisième Secrétaire, ambassade du Japon aux États-Unis d'Amérique
1991	Directeur adjoint, Division des affaires juridiques, Bureau des traités
1993	Directeur adjoint, Division de l'Asie du Nord-Est
1996	Premier Secrétaire, ambassade du Japon en République populaire de Chine
1999	Directeur adjoint principal, Division des affaires financières
2001	Directeur, Division de l'assistance à la Russie
2002	Directeur, Division chargée des questions relatives au règlement des différends de l'Organisation mondiale du commerce
2004	Directeur, Division Mexique et Amérique centrale
2006	Ministre, ambassade du Japon en République des Philippines
2008	Directeur, Centre d'information sur le Japon, consulat général du Japon à New York
2010	Ministre, Section des questions administratives et budgétaires, Mission permanente du Japon auprès de l'Organisation des Nations Unies, membre de la délégation à la Cinquième Commission

Dans ses fonctions de Directeur adjoint principal à la Division des affaires financières, M. Sugiyama était responsable de la planification et de l'exécution de l'ensemble du budget des affaires étrangères, y compris les contributions statutaires et volontaires du Japon au budget de l'Organisation des Nations Unies. Ses responsabilités comprenaient également la gestion et le contrôle financier, ainsi que les achats.

M. Sugiyama a acquis sa connaissance et son expérience des questions de développement en travaillant en étroite coopération avec les entités des Nations Unies dans le domaine de l'aide au développement à destination de pays d'Asie, d'Eurasie et d'Amérique latine.

Sur le plan multilatéral, il a représenté le Japon dans les négociations sur la réglementation du commerce international (Cycle de Doha) et dirigé la délégation japonaise dans le cadre de plusieurs différends portés devant l'OMC.

Zhang Wanhai

Zhang Wanhai est né à Beijing en mai 1950.

1975-1982	Employé à l'Institut chinois d'études internationales
1982-1984	Master à l'Université de l'État du Michigan (États-Unis d'Amérique)
1984-1985	Employé à l'Institut chinois d'études internationales
1985-1995	Troisième Secrétaire, Deuxième Secrétaire, Sous-Directeur et Premier Secrétaire de la Direction des conférences et des organisations internationales au Ministère des affaires étrangères
1995-1999	Premier Secrétaire, Conseiller, Mission permanente de la République populaire de Chine auprès de l'Organisation des Nations Unies
1999-2003	Directeur général adjoint de l'Association chinoise pour les Nations Unies
2003-2007	Représentant permanent de la République populaire de Chine (Hong Kong et Macao) auprès de la Commission économique et sociale pour l'Asie et le Pacifique (CESAP)
Depuis 2007	Ambassadeur extraordinaire et plénipotentiaire de la République populaire de Chine à la Grenade

Marié et père d'une fille

Expérience

Après plus de 20 ans de pratique de la diplomatie multilatérale, M. Zhang possède une vaste connaissance et une compréhension approfondie des organisations internationales, en particulier des réunions et conférences de l'Organisation des Nations Unies.

Il s'est occupé des questions administratives et budgétaires relatives à l'ONU pendant de nombreuses années. Il a participé régulièrement aux séances de la Cinquième Commission de l'Assemblée générale et du Comité du programme et de la coordination en tant que représentant du Gouvernement chinois. Excellent négociateur, il a participé activement aux débats et négociations sur les questions relatives au personnel et au budget de l'Organisation, et a fait des propositions constructives en la matière. À la fin des années 80, lorsque les opérations de maintien de la paix des Nations Unies se sont considérablement développées, il a été le premier à suggérer l'inscription à l'ordre du jour de l'Assemblée générale d'un nouveau point sur les aspects administratifs et budgétaires des opérations de maintien de la paix. Dans le cadre de la mission de terrain entreprise par le Comité consultatif pour les questions administratives et budgétaires à la CESAP en 2006, il a présidé la réunion entre celui-ci et le Comité consultatif des représentants permanents et d'autres représentants désignés par les membres de la Commission.

Il a travaillé sur les affaires du Conseil de sécurité et les questions relatives aux opérations de maintien de la paix. Il a en outre participé aux missions d'observation et d'assistance des Nations Unies en Namibie, en Afrique du Sud et

au Mozambique lorsqu'il travaillait à la Direction des conférences et des organisations internationales du Ministère chinois des affaires étrangères.

Au cours de son mandat de Représentant permanent de la République populaire de Chine auprès de la CESAP, il a présidé à de nombreuses reprises le Comité consultatif des représentants permanents et d'autres représentants désignés par les membres de la Commission ou servi de rapporteur de ses travaux. Il a aussi présidé le Groupe de travail des projets de résolution à la soixante-deuxième session de la CESAP.

Il a en outre conduit la délégation chinoise à de nombreuses autres conférences internationales.

Activités principales

Assemblée générale de l'Organisation des Nations Unies

1986-1992	Participation aux quarante-deuxième, quarante-troisième, quarante-cinquième et quarante-septième sessions de l'Assemblée générale en qualité de conseiller de la délégation chinoise
1996-1999	Participation aux cinquante et unième à cinquante-quatrième sessions de l'Assemblée générale en qualité de représentant suppléant de la délégation chinoise

Cinquième Commission de l'Assemblée générale

1986-1992	Participation aux séances de la Cinquième Commission en qualité de conseiller de la délégation chinoise lors des quarante-deuxième, quarante-troisième, quarante-cinquième et quarante-septième sessions de l'Assemblée générale
1996-1998	Participation aux séances de la Cinquième Commission en tant que membre de la délégation chinoise de la cinquante et unième à la cinquante-quatrième session de l'Assemblée générale

Comité du programme et de la coordination

1988, 1990, 1992 et 1996 à 1998	Participation aux réunions du CPC en tant que représentant du Gouvernement chinois
---------------------------------	--

Bureau et séances plénières de l'Assemblée générale

1995	Participation aux réunions du Bureau et aux séances plénières de la cinquantième session de l'Assemblée générale
------	--

Commission économique et sociale pour l'Asie et le Pacifique (CESAP)

2003-2007	Chef adjoint de la délégation chinoise aux cinquante-neuvième à soixante-troisième sessions de la CESAP
2003-2007	Président par roulement du Comité consultatif des représentants permanents et d'autres représentants désignés par les membres de la Commission

2004	Rapporteur du Comité consultatif des représentants permanents et d'autres représentants désignés par les membres de la Commission
2006	Président de la réunion conjointe entre le Comité consultatif des représentants permanents et d'autres représentants désignés par les membres de la Commission et le Comité consultatif pour les questions administratives et budgétaires
2006	Président du Groupe de travail des projets de résolution à la soixante-deuxième session de la CESAP

Conférences et réunions de l'ONU

1993-1994	Comité de l'ONU pour les demandes d'indemnisation, Genève (Suisse)
2001	Conférence mondiale contre le racisme, la discrimination raciale, la xénophobie et l'intolérance qui y est associée, Durban (Afrique du Sud)
2001-2003	Réunions de la Commission des droits de l'homme, Genève (Suisse)
Mai 2002	Comité préparatoire du Sommet mondial pour le développement durable, Bali (Indonésie)
Août 2002	Sommet mondial pour le développement durable, Johannesburg (Afrique du Sud)

Activités d'assistance électorale de l'ONU

1989	Participation aux activités d'assistance électorale du Groupe d'assistance des Nations Unies pour la période de transition (GANUPT) en Namibie en tant qu'observateur de l'ONU
1994	Participation aux activités d'assistance électorale de la Mission d'observation des Nations Unies en Afrique du Sud (MONUAS) en tant qu'observateur de l'ONU
1994	Participation aux activités d'assistance électorale de l'Opération des Nations Unies au Mozambique (ONUMOZ) en tant qu'observateur de l'ONU

Autres conférences et réunions internationales

2002	Participation au quatrième Sommet de la Réunion Asie-Europe (ASEM) à Copenhague
2003-2007	Chef de la délégation chinoise aux réunions de dialogue entre la Commission du Mékong et la Chine en République démocratique populaire lao
2007	Chef de la délégation chinoise à la Conférence internationale sur la Commission du Mékong au Viet Nam
2003-2007	Membre du Comité directeur de l'Institut du Mékong à Khon Kaen (Thaïlande)